

1. *с удовлетворением отмечает*, что Конференция государств — участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой по рассмотрению поправки к Договору будет проведена в Нью-Йорке 7–18 января 1991 года:

2. *призывает* всех участников Договора участвовать в Конференции по рассмотрению поправки к Договору и содействовать ее успеху для скорейшего достижения всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний в качестве необходимой меры, направленной на осуществление их обязательств, содержащихся в преамбуле Договора;

3. *подтверждает свою убежденность* в том, что до заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний государства, обладающие ядерным оружием, должны приостановить все испытательные ядерные взрывы посредством объявления согласованного моратория или односторонних мораториев;

4. *рекомендует* принять меры для обеспечения продолжения интенсивных усилий под эгидой Конференции по рассмотрению поправки к Договору вплоть до заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

5. *рекомендует также* Конференции по рассмотрению поправки к Договору создать рабочую группу или другой орган, который она считает целесообразным, в целях изучения, в частности, организации контроля, организационных механизмов и правовых аспектов договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и представления Конференции своих выводов;

6. *подчеркивает* важность обеспечения адекватной координации между различными форумами по переговорам, занимающимся договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой".

*54-е пленарное заседание,  
4 декабря 1990 года*

#### **45/51. Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний**

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи убеждена* в том, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей,

*будучи убеждена также* в обусловленной этим настоятельной необходимости прекращения гонки ядерных вооружений и безотлагательного и поддающегося контролю сокращения ядерных вооружений, а в конечном итоге и их ликвидации,

*будучи убеждена далее* в том, что прекращение навсегда ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является необходимым шагом для предотвращения качественного совершенствования и развития ядерного оружия и его дальнейшего распространения, а также для содействия, наряду с другими сопутствующими усилиями по сокращению ядерных вооружений, окончательной ликвидации ядерного оружия.

*отмечая* озабоченность, высказанную в отношении рисков для окружающей среды и здоровья людей, связанных с подземными ядерными испытаниями,

*учитывая* то, что 1 июня 1990 года в Вашингтоне была достигнута договоренность и состоялось подписание протоколов о контроле к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении подземных испытаний ядерного оружия<sup>10</sup>, подписанному 3 июля 1974 года, и к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о подземных ядерных взрывах в мирных целях<sup>11</sup>, подписанному 28 мая 1976 года, и выражая надежду на завершение всех ратификационных процессов.

*приветствуя* продолжающееся осуществление Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности<sup>12</sup>, а также принципиальную договоренность в отношении первого договора о значительных сокращениях их стратегических ядерных сил и дальнейший прогресс, достигнутый в этом направлении, и настоятельно призывая как можно скорее заключить такой договор,

*ссылаясь* на заключительный документ о международной безопасности и разоружении, принятый девятой Конференцией глав государств и правительств не-присоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4–7 сентября 1989 года<sup>7</sup>,

<sup>10</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/9627), приложение II, документ CCD/431.*

<sup>11</sup> *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению*, том I: 1976 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.IX.2), добавление III.

<sup>12</sup> *Там же*, том 12: 1987 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.IX.2), добавление VII.

*ссылаясь также* на предложения руководителей шести государств, выступивших с инициативой<sup>13</sup>, призванной способствовать прекращению ядерных испытаний.

*будучи убеждена* в том, что наиболее эффективным путем к достижению прекращения навсегда всех ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является скорейшее заключение поддающегося контролю договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, к которому присоединятся все государства,

*вновь подтверждая* особые функции Конференции по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и приветствуя в этом контексте учреждение вновь в рамках Конференции по разоружению специального комитета по запрещению ядерных испытаний,

*принимая к сведению* работу, осуществляемую в рамках Конференции по разоружению Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, и проведение второго технического эксперимента, связанного с глобальным обменом сейсмическими данными и их анализом<sup>14</sup>,

*отмечая*, что Конференция государств — участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой по рассмотрению поправки к Договору будет проведена в январе 1991 года для рассмотрения поправки с целью расширить сферу действия Договора, чтобы она охватывала и подземные ядерные испытания,

1. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что договор, направленный на обеспечение запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами во всех средах, является делом первоочередной важности:

<sup>13</sup> См. Совместную декларацию глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции, принятую 22 мая 1984 года (A/39/277-S/16587, приложение: печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года*, документ S/16587, приложение), подтвержденную в Делийской декларации, принятой 28 января 1985 года (A/40/114-S/16921, приложение: печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за январь, февраль и март 1985 года*, документ S/16921, приложение), в Мексиканской декларации, принятой 7 августа 1986 года (A/41/518-S/18277, приложение I), в Стокгольмской декларации, принятой 21 января 1988 года (A/43/125-S/19478, приложение) и в заявлении, принятом 22 мая 1989 года в связи с пятой годовщиной "Инициативы шести государств" (A/44/318-S/20689, приложение).

<sup>14</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 27 (A/45/27)*, пункт 29.

2. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению, в целях скорейшего заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, вновь учредить в начале ее сессии 1991 года специальный комитет по запрещению ядерных испытаний для продвижения вперед работы, начатой на Конференции в 1990 году, сосредоточив внимание на основной работе над конкретными и взаимосвязанными вопросами запрещения испытаний, включая структуру и сферу действия, а также контроль и соблюдение;

3. *настоятельно призывает также* Конференцию по разоружению:

a) в этой связи принять во внимание прогресс, достигнутый Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, включая деятельность по регулярному обмену сейсмограммами и их использованию, и другие соответствующие инициативы или эксперименты отдельных государств и групп государств;

b) содействовать как можно более широкому участию государств в проводимом техническом эксперименте, связанном с глобальным обменом сейсмическими данными и их анализом;

c) принять срочные меры по созданию, при возможно более широком участии, международной сети сейсмического контроля в целях дальнейшего развития системы эффективного контроля и проверки соблюдения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

d) приступить к подробному изучению других мер контроля и проверки соблюдения такого договора, включая инспекции на местах и создание международной сети по наблюдению за радиоактивностью атмосферы.

4. *настоятельно призывает:*

a) государства, обладающие ядерным оружием, особенно те, которые имеют наиболее крупные ядерные арсеналы, в срочном порядке договориться о соответствующих поддающихся контролю и важных в военном отношении временных мерах с целью заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

b) те обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой<sup>3</sup>;

5. *призывает* Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о достигнутом прогрессе;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озагла-

ленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний".

*54-е пленарное заседание,  
4 декабря 1990 года*

#### 45/52. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3263 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3474 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/71 от 10 декабря 1976 года, 32/82 от 12 декабря 1977 года, 33/64 от 14 декабря 1978 года, 34/77 от 11 декабря 1979 года, 35/147 от 12 декабря 1980 года, 36/87 от 9 декабря 1981 года, 37/75 от 9 декабря 1982 года, 38/64 от 15 декабря 1983 года, 39/54 от 12 декабря 1984 года, 40/82 от 12 декабря 1985 года, 41/48 от 3 декабря 1986 года, 42/28 от 30 ноября 1987 года, 43/65 от 7 декабря 1988 года и 44/108 от 15 декабря 1989 года о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

*ссылаясь также* на рекомендации о создании такой зоны на Ближнем Востоке в соответствии с пунктами 60–63, и в частности пунктом 63*d* Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>15</sup>,

*подчеркивая* основные положения вышеупомянутых резолюций, в которых содержится призыв ко всем сторонам, которых это непосредственно касается, рассмотреть вопрос о принятии практических и срочных мер, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, и до создания такой зоны и в процессе ее создания торжественно заявить, что они будут воздерживаться на взаимной основе от производства, приобретения или обладания в какой-либо иной форме ядерным оружием и ядерными взрывными устройствами, а также от разрешения любой третьей стороне размещать ядерное оружие на их территории, согласиться поставить все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии, заявить о своей поддержке создания такой зоны и передать эти заявления, в случае необходимости, на рассмотрение Совету Безопасности,

*вновь подтверждая* неотъемлемое право всех государств приобретать и осваивать ядерную энергию в мирных целях,

*подчеркивая также* необходимость соответствующих мер по вопросу о запрещении военных нападений на ядерные установки,

*учитывая* достигнутый Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии консенсус о том, что создание

зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока значительно укрепило бы международный мир и безопасность,

*стремясь* использовать этот консенсус для достижения значительного прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока.

*подчеркивая далее* исключительно важную роль Организации Объединенных Наций в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря, содержащий исследование по вопросу об эффективных и поддающихся контролю мерах, которые способствовали бы созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке<sup>16</sup>,

1. *настоятельно призывает* все стороны, которых это непосредственно касается, рассмотреть серьезным образом вопрос о принятии практических и срочных мер, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и в качестве средства достижения этой цели предлагает соответствующим странам присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия<sup>4</sup>;

2. *призывает* все страны этого района, которые еще не сделали этого, до создания такой зоны согласиться поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии об осуществлении пункта 2 резолюции GC (XXXIII)/RES/506, содержащейся в документе GC (XXXIV)/926;

4. *принимает также к сведению* обращенную Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии к Генеральному директору в пункте 2 резолюции GC (XXXIV)/RES/526 просьбу "предпринять дальнейшие усилия по продолжению консультаций с заинтересованными государствами в ближневосточном районе с целью применения гарантий Агентства ко всем ядерным установкам в этом районе, имея в виду соответствующие рекомендации, содержащиеся в пункте 75 доклада, приложенного к документу GC (XXXIII)/887, а также различные предложения и мнения в ответах правительств, содержащихся в документе GC (XXXIV)/926, и обстановку в районе Ближнего Востока";

5. *призывает* все страны этого района – до создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе

<sup>15</sup> Резолюция S-10/2.

<sup>16</sup> A/45/435, приложение.